

وثائق العطاء القياسية

صادرة من وزارة الصناعة والمعادن / شركة اور الولاية

لتجهيز السلع

المناقصة الاستيرادية المرقمة ٢٠٢٢/١/م/٩ معلنة (المررة الثالثة)

لتجهيز ١٠٠٠ طن لضبان المنورم ٩,٥ ملم على شكل قفصين

تاريخ الاعلان : الساعة الثامنة عشر ظهرا حسب التوقيت المحلي لمدينة الناصرية ليوم ٢٠٢٢/١٠/٢٥

Standard Bid Documents

Issued on UR STATE COMPANY

To supply the Commodities

Tender No. 9 /T/U/2022 Advertised for (third time)

Supply: 1000-ton Aluminum rods 9.5 mm in the form of (two batches)

Closing date at 12 AM according the local time in Nasriya on 25/10/2022

<p>Preface</p> <p>(Standard bid documents to supply commodities in a general competitive manner) was prepared for projects financed by the federal budget of the Republic of Iraq.</p> <p>These documents assume no occurrence of pre-qualification to the bidders before the invitation to bid.</p>	<p>المقدمة</p> <p>لقد تم إعداد (وثائق العطاء القياسية لتجهيز السلع بأسلوب تنافسي عام) للمشروع الممولة من الموازنة الاتحادية لجمهورية العراق.</p> <p>تفترض هذه الوثائق عدم حدوث أي تأهيل مسبق لمقدمي العطاءات قبل طرح العطاء.</p>
<p>Standard Bid Documents Issued on Ministry of Industrial & Minerals / UR STATE COMPANY</p> <p>To supply the Commodities</p> <p>General Competitive Bids:</p> <p><u>[Tender No.9/T/U/2022</u></p> <p><u>Advertised for (third time)</u></p> <p>Supply: (1000 ton Aluminum rods 9.5 mm In the form of tow batches according to our technical specifications in the sixth part.</p>	<p>وثائق العطاء القياسية صدرت في وزارة الصناعة والمعادن / شركة اور العراق</p> <p>تجهيز السلع العطاءات التنافسية العامة:</p> <p>للمناقصة العامة رقم [9/T/U/2022]</p> <p>(إعلان للمرة الثالثة)</p> <p>تجهيز: (1000 طن قضبان الألمنيوم 9.5 ملم عرضي شكل قضبان حسب المواصفات الفنية المطلوبة الموضحة في جدول المواصفات الفنية في القسم السادس).</p>
<p>The Project: [public tender No.9/T/U/2022 on the operational budget for 2022 Contracting Party: [UR STATE COMPANY] Buyer: [UR STATE COMPANY]</p>	<p>المشروع: مناقصة عامة رقم [9/T/U/2022] على الموازنة التشغيلية 2022 جهة التعاقد: [وزارة الصناعة والمعادن / شركة اور العراق] المشتري: [شركة اور العامة]</p>

Tender advertisement Form (third time)	إعلان مناقصة عامة استرقابية (المرحلة الثالثة)
No.: Date: /9/2022	العدد: ٢٤٧٧ التاريخ: ٢٠٢٢/٩/٩
<p style="text-align: center;">To / Gentlemen Sub. / (Tender No.9/T/U/2022</p> <p>(UR State Company / One of the companies of the Ministry of Industry and Minerals) is pleased to invite the qualified and experienced bidders to submit their bids to supply (1000 ton Aluminum rods 9.5mm in the form of two batches according to our technical specifications in the sixth part.</p> <p>Period of supply: in the form of (two batches) 60 days for each batch. The first batch starts from the date of signing the contract and the second batch starts from the date of the notification.</p> <p>Payment of financial dues shall be in ID by approval check in equivalent dollar in the date of payment of deserved.</p> <p>and note the following:</p> <ol style="list-style-type: none"> The qualified bidders who want to obtain additional information shall contact with (UR State Company by email : urscoe@ur.industry.gov.iq urscoe@gmail.com (During the official working days from Sunday to Thursday from 8:00 am to 2:00 pm) as shown in the instructions to bidders. Estimated Cost (LME+ 650 \$) per ton DAP reached to the company's stores. The amount of LME is calculating for the opening day of bids to calculate the total amount of the tender. The final purchase of Aluminum rods calculated according to the following: $F.P/Ton = P.Offer/Ton + (LME2 - LME1)Ton$ P.Offer=The price offered in the bid F.P = Final price for bars P.Offer=The price offered in the bid LME2= Aluminum exchange open on the day of signing the contract LME1= Aluminum exchange price on the day of bidding The dollar is equalized in Iraqi dinars according to the bulletin of the Central bank of Iraq on the day the dues are paid. Bids exceeding the estimated cost shall be excluded by any percentage. The amount of bid bond (for the tender to be submitted with the bid is (1%) of the bid amount. The bid will be excluded in the case of the initial deposits submitted for less than 80% of the amount of the required initial deposits. The price of selling the tender documents 	<p>م. مناقصة عامة استرقابية (٢٠٢٢/٩/٩) (شركة اور العامة إحدى شركات وزارة الصناعة والمعادن) يسعدنا دعوتكم لتقديم العطاءات المؤهلة وذوي الخبرة لتقديم صمام الهم بكمية ١٠٠٠ طن قضبان الألمنيوم ٩.٥ ملم على شكل دفعتين حسب المواصفات الفنية المطلوبة الموضحة في جدول المواصفات الفنية في القسم السادس.</p> <p>فترة التوريد: على شكل دفعتين وفترة توريد ٦٠ يوم لكل دفعة. تبدأ الدفعة الأولى من تاريخ توقيع العقد وتبدأ الدفعة الثانية من تاريخ كتب الأعلام بكميتهم.</p> <p>طريقة الدفع: يكون دفع المستحقات المالية بموجب صك نقد بالدينار العراقي وما يقابل الدولار بالاحتكاك لغرض البنك المركزي العراقي في يوم دفع المستحقات مع ملاحظة ما يلي:</p> <p>على مقدمي العطاء المؤهلين والراغبين في الحصول على معلومات إضافية الاتصال بـ (شركة اور العامة) عبر البريد الإلكتروني: urscoe@ur.industry.gov.iq urscoe@gmail.com</p> <p>خلال أيام التواجد الرسمي من الأحد إلى الخميس من الساعة الثالثة صباحاً وحتى الساعة الثانية بعد الظهر وكما موضحة بالتعليمات التفصيلية المطبوعة.</p> <p>أ. مبلغ الكلفة التقديرية: (٦٥٠ دولار + LME) للطن الواحد DAP وأصل مقرر الشركة. ويتم احتساب مبلغ LME ليوم فتح العطاءات لاحتساب المبلغ الكلي للمناقصة ويتم احتساب الإصدار النهائي لشراء قضبان الألمنيوم وفق شاملة التالية:</p> $F.P/Ton = P.Offer/Ton + (LME2 - LME1)Ton$ <p>F.Offer = سعر العطاء المقدم P.Offer = سعر العطاء المقدم LME2 = سعر بورصة الألمنيوم يوم توقيع العقد LME1 = سعر بورصة الألمنيوم يوم فتح العطاء يتم تعادل الدولار بالدينار العراقي بتدوير لجنة البنك المركزي العراقي في يوم دفع المستحقات ويتم استبعاد العطاءات التي تزيد عن الكلفة التقديرية بأية نسبة كانت.</p> <p>ب. سعر مبلغ الضمان الأولية للمناقصة المطلوب تقديمها مع العطاء (1%) من مبلغ العطاء ويتم استبعاد العطاء في حالة التامات الأولية للمناقصة التي تقل عن 80% من مبلغ الضمان الأولية المطلوب.</p> <p>ج. سعر بيع ضمانات المناقصة هو ٥٠٠٠٠٠ دينار (خمسة ألف دينار لا أكثر من ١٨ شهر قبله للرد الا في حالة قيام المناقصة من اول توقيعها حيث تعد لن الدفع فقط دون تعويض مقدمي العطاء ويتحمل من رسوم طهر المناقصة اذود النشر والإعلان الأكبر.</p> <p>د. بإمكان مقدمي العطاء المهتمين شراء وثائق</p>

500,000 dinars (only five hundred thousand dinars and no other cannot be refunded only in case of cancellation of the tender by our company where the return of the documents only without compensation to the bidders. The awarded company should pay the cost of publishing & the last advertising.

- 5- Interested bidders can purchase tender documents after submitting a written request to UR State Company at its Headquarters in Nasiriyah or the Baghdad office which returns to our company in Al Karrada area - Al-Bujmaa - ID No. 138 - Abu Nawas Street - adjacent to Diana Hotel Tourism (Mobile No. 0774123235). To obtain the tender papers after payment of the sale value of the documents described in paragraph (4) above.
- 6- The bidder should use the form of tender form in Section 4 (Tender Forms), the form should be filled in with the required information without changing its form, and no alternatives will be accepted.
- 7- Required qualification requirements: (as indicated in the tender documents). Our company is not obliged to accept lower prices.
- 8- Bids shall be delivered to the following address: (UR State Company / Commercial Section, Address: Dhi - Qar Governorate - Nasiriyah - Souq Al Shuyakh Junction) on time (Closing date at 12:15 pm according to the local time in Nasiriyah from closing date on 25/10/2022).
- 9- The late bidders will be rejected and tenders will be opened at 12:15 on the same day of closing (25/10/2022) in the presence of the bidders or their representatives who wish to attend the following address (the headquarters of the general UR state company in Nasiriyah / room opening committee).
- 10- A special conference will be held to answer inquiries on (18/10/2022) at 9 am local time in Nasiriyah, at the conference room. All inquiries regarding tender documents must be submitted no later than seven days prior to the date of the conference. If the date of the conference or the closing date of the tender is an official holiday, the date of the conference or the closing date of the tender, as the case may be, shall be on the day after the holiday and at the time specified on the base date of the conference and the closing hour.

With respect

Director General
19/10/2022

الطلب بعد تقديم طلب كغرض الى شركة اور
العلية في مقرها الرئيسي الكائن في مدينة
الناصرية او مكتب بغداد العائد الى شركتنا في
محافظة الكوفة - النجف - رقم الدخ ١٢٩ -
شارع ابو الحسن - معمار فندق دينا الترفيه
(رقم الهاتف 0774123235) للحصول على
اوراق المتكاملة بعد دفع قيمة الوثائق المطلوب
الموضح في الفقرة (4) اعلاه

١- على مقدم الطلب ان يستلم نموذج صيغة
الطلب المرفقة في القسم الرابع (نماذج الطلب)
ويجب ان يتم تعبئة النموذج بالتعامل بالمعلومات
الطلبية دون تغيير في شكله وان تكتب او يكتب
بخط اليد التام للطلبية (كما مبينة في وثائق
الطلب) وشركتنا غير ملزمة بقبول او رفض
الاشتراك.

٢- يكون تسليم الطلبات الى العنوان الاتي (شركة
اور العامة / القسم التجاري، العنوان: محافظة
ذي قار - الناصرية - تقاطع سوق الشيوخ)
يكون اخر موعد لتكليم الطلبات الساعة الثانية
عشر بعد الظهر حسب الوقت المحلي لمدينة
الناصرية من تاريخ غلق المتكاملة في
الوقت 12:15/10/2022 ويمنع اي خطاب ياتي بعد هذا
الوقت.

٣- يكون فتح الطلبات في الساعة الثانية عشر
وعشيرة عشر دقيقة من اليوم يوم التالي
(25/10/2022) بحضور مقدمي الطلبات او
ممثلهم الراغبين بحضور في العنوان الاتي
(المقر الرئيسي للشركة اور العامة في الناصرية /
غرفة لجنة فتح العروض)

٤- سيبدأ مؤتمر خاص للاجابة عن
الاستفسارات بتاريخ (18/10/2022) في تمام
الساعة التاسعة صباحا بتوقيت المحلي لتقوية
الناصرية وذلك على قاعة الاجتماعات، وان كل
الاستفسارات المتعلقة بوثائق المتكاملة يجب ان
تقدم في موعد لا يتجاوز سبعة ايام سبق تاريخ انعقاد
المؤتمر، وبما صنفه موعد انعقاد المؤتمر او
موعد غلق المتكاملة عطلة رسمية فان موعد
انعقاد المؤتمر او موعد غلق المتكاملة حسب الحال
سكون في اليوم الذي يلي العطلة وبتمام الساعة
المعتاد في التاريخ الاضامن لمعد المؤتمر وساعة
الغلق.

مع التقدير

